

6. Praires d' or, ed. tom. cit. 281.
 7. Ι.Κ. Περισιτιάνη, ένθ. αν., σ. 760.
 8. Ι.Κ. Περισιτιάνη, ένθ. ανωτ., σ. 790.
 9. Ηροδ. VII 176.
 10. Βλ. Ο Άγιος Δημητριάδος επίσκοπος Χύτρων (της νήσου Κύπρου) εν εκδόσει «Ο Άγιος Δημητριάδος Κυθρέας» σ. 45, υποσ. 9, μετάφρ. Κ.Π. Κύρρη και Π. Στυλιανού εν Byzantinische Zeitschrift, XVI.
 11. Βλ. λεξ. F. Passow 1857, εν. λ. Χύτροι.
 12. Πλιν. 5, 31, 130.
 13. Ιεροκλ. Συνέκδ., σ. 707, 4.
 14. Πρβλ. παρατήρησιν Γκεκουάρ καθ' ην «Η μετάθεσις αύτη του δασέος πρέπει προφανώς να αποδοθή εις την αναλογίαν κ ύ θ ρ α αν τί χ ύ τ ρ α (πρβλ. πά θ ν η αν τί φ ά τ ν η, κι θ ώ ν αν τί χ ι τ ώ ν, Thumb, Gr. Sprache σ. 74), Ιωνισμόν μεταφερθέντα εις την κοινήν. Ωσαύτως βλ. (Ι.Κ. Περισιτιάνη ένθ' ανωτ. σ. 792 υποσ. 3): Ο Engel, Kypros tom. I. σελ. 174 παραθέτει εν υποσημειώσει τάδε: «Wesseling Hierocli», 707 «Κύπρος κοινώς Χί τ ρ ι » (2), Μελέτιος ο Αθην. Γεωργ. σελ. 229. Ο Ουέσσελιγγ εις τον Ιεροκλήν αναφέρει ακόμη Σύνοδον εν Χαλκηδόνι σελ. 671. Ο Σπιριδών ονομάζεται Επίσκοπος Παλαιάς ήτοι και Κύθρων. Εν Νικαία 2 σελ. 351 και 571».
 15. Ι.Κ. Περισιτιάνη, ένθ. αν., σσ. 792-794.
 16. Τούτον (τον Ασκάνιον) εγώ ναρκωμένον από τον ύπνον θα κρύψω υπέρ τα υψηλά Κύθηρα ή υπέρ το Ιθάλιον εν έδρα ιερά (Vergil. Aen. 1, 680)
 17. Έστι μοι Αμαθούς, έστι μοι υψηλή Πάφος και τα Κύθηρα και ο δρόμος της Ιθαλίας. (Vergil. Aen. 10, 51).
 18. Ι.Κ. Περισιτιάνη, ένθ. αν., σ. 790.
 19. Βλ. Αθανασίου Σακελλαρίου «τα Κυπριακά» σ. 204.
 20. Σχολ. Ησιόδ. Θεογον. 192.
 21. Κωνστ. Πορφυρογεν. Ι, Ενταύθα η άποψις του στρηρού ερευνητού Ι.Κ. Περισιτι. (ένθ. ανωτ. σ. 796) ότι «ο Πορφυρογέννητος, όστις προφανώς ηρανίσθη τον κατάλογον των πόλεων εκ του Συνεκδ. του Ιεροκλέους παρεμόρφωσε δυο πόλεις την των Κύθρων, ήν μετεποίησεν εις Κυθερείαν ή Κυθήρειαν και την της Κερβοίας ήν έκαμεν Κερμίαν ή Κέρβειαν υπολαβών αυτην ως την Λευκωσίαν» είναι συζητητέα, ως εδραζομένη επι απλής υποθέσεως.

ΚΥΘΡΕΑ

Δεν σε ξεχνώ αγαπητή Κυθρέα
 που 'χες πολλά χαρίσματα τζιαι ήσουν τόσο ωραία.
 Που 'χες τον Κεφαλόβρυσο
 που 'τρεχεν νύκτα μέρα.
 Τζια νάσταινες τόσα χωρκά
 της Μεσαρκάς από την Αγκαστίνα
 Τζιαι φτανεν η παρηγορκά μέχρι τη Σαλαμίνα.
 Τζιη 'σουν στολισμένη με τόσες ομορκιές
 Τζιαι πνιμένη μες στις μυρωδικιές.
 Τζι όποιος επέρναν που τζιμαί
 έβαλλε το σταυρό του
 γιατί ήταν τόπος δροσερός
 Παράδεισος αληθινός.

Τζι ο Πενταδάκτυλος που πανωθικίό σου
 σαν ένας φάρος φαιινός
 έκρυφεν τους ανάρτες μας
 ωσάν πατέρας αληθινός.

Αν και τώρα είναι σκοτεινός
 σύντομα θα δει το φως
 που θα στήσουμε σημαία
 θα 'ρθη μέρα άλλη νέα
 και θα γράψει κεφαλαία
 Χαίρε η Κύπρος η γενναία

Αγιά Μαρίνα μου που 'σαι τόσο θλιθερή
 κάμε το θάμμα σου να ελευθερωθεί
 Τζιαι πας τον Τζεφαλόβρυσο να κτίσω ένα θρονί
 Τζιαι Σάββατο πρωί θα 'ρχομαι να σε προσκυνώ
 να σου ανάθω το καντήλι μαζί μ' ένα κερί.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Μ. ΣΙΤΑΝΑΡΗΣ
 Ιεροψάλτης από την Ακαθθού